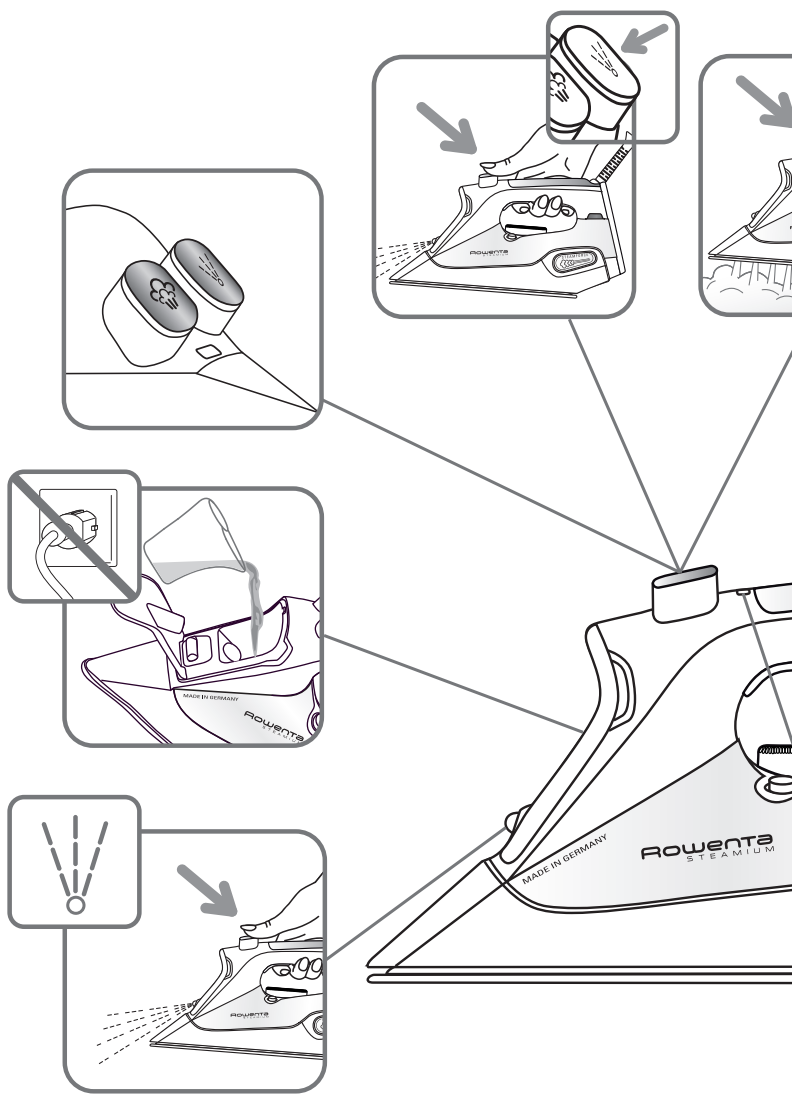


Rowenta

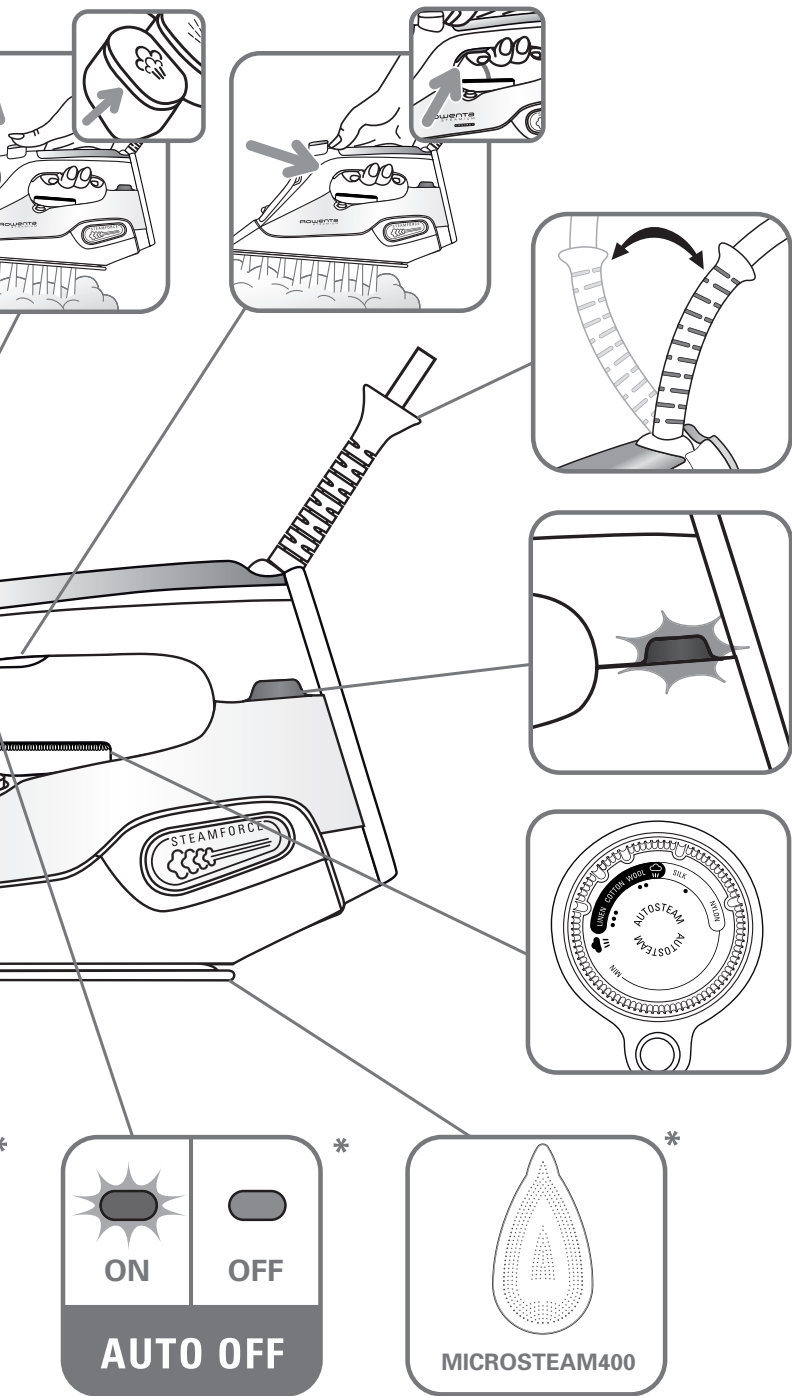
DW9100



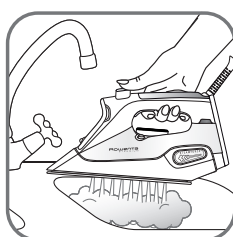
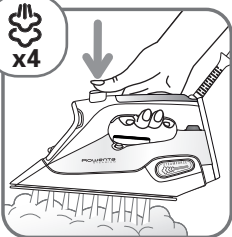
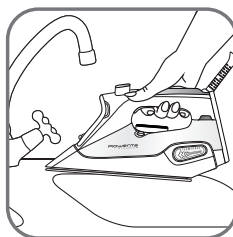
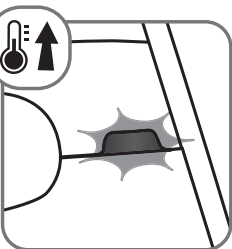
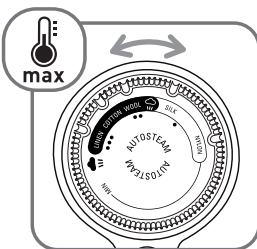
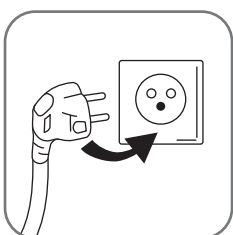
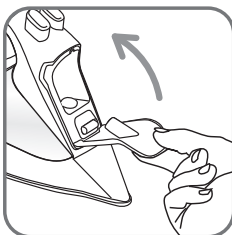
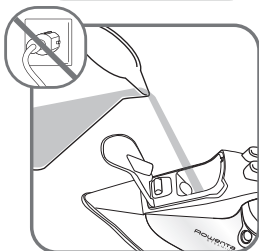
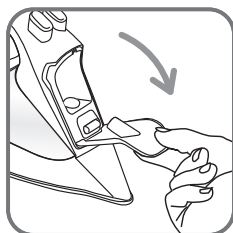
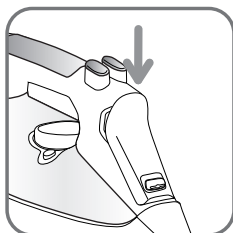
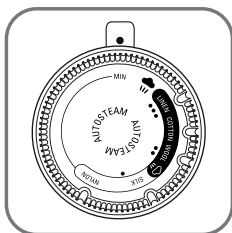
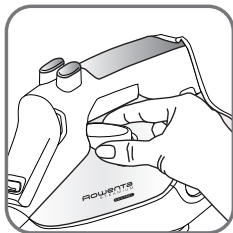
KO



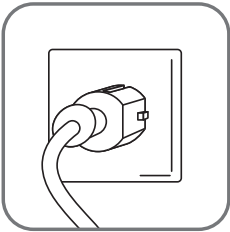
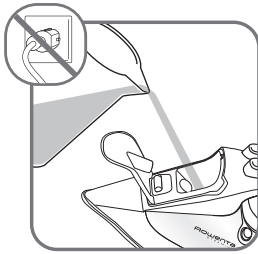
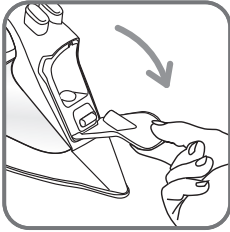
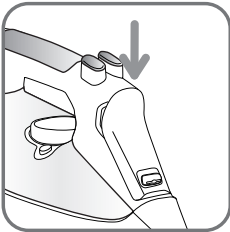
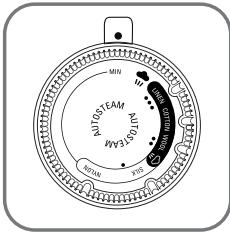
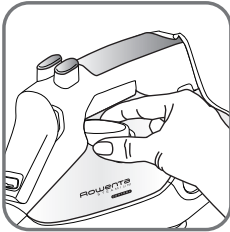
* EN depending on model * KO 모델에 따라 기능 유무의 차이가 있음



1 EN First use • KO 처음 사용시

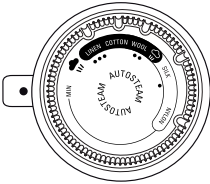


2. EN Water tank filling • KO 물탱크에 물채우기

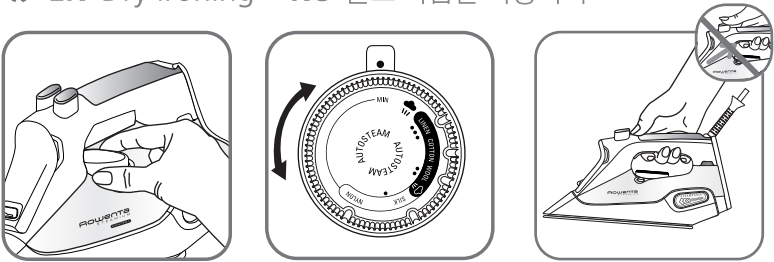


3. EN Temperature and steam adjustment
 KO 섬유에 따라 온도와 스팀 설정하기

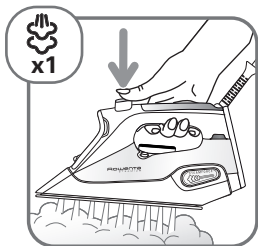
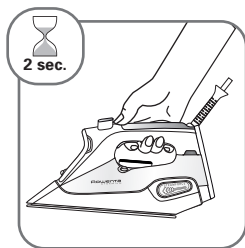
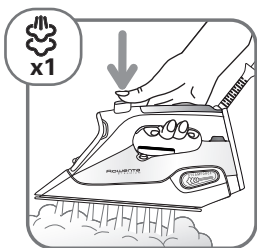
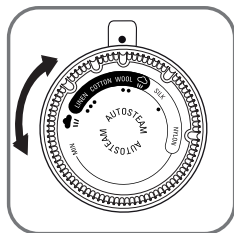
IRONING LABEL					
THERMOSTAT INDICATION	NYLON	SILK	WOOL	COTTON	LINEN
THERMOSTAT					
FABRICS	NYLON 나일론	SILKE 실크	LAINE 모직	COTTON 면직	LINEN 마직



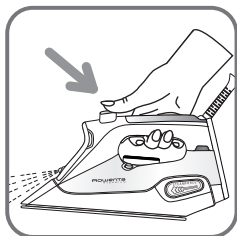
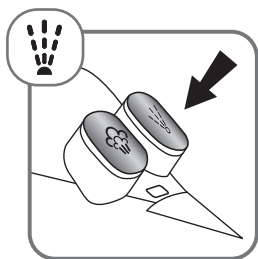
4. EN Dry ironing • KO 건조 다림질 사용하기



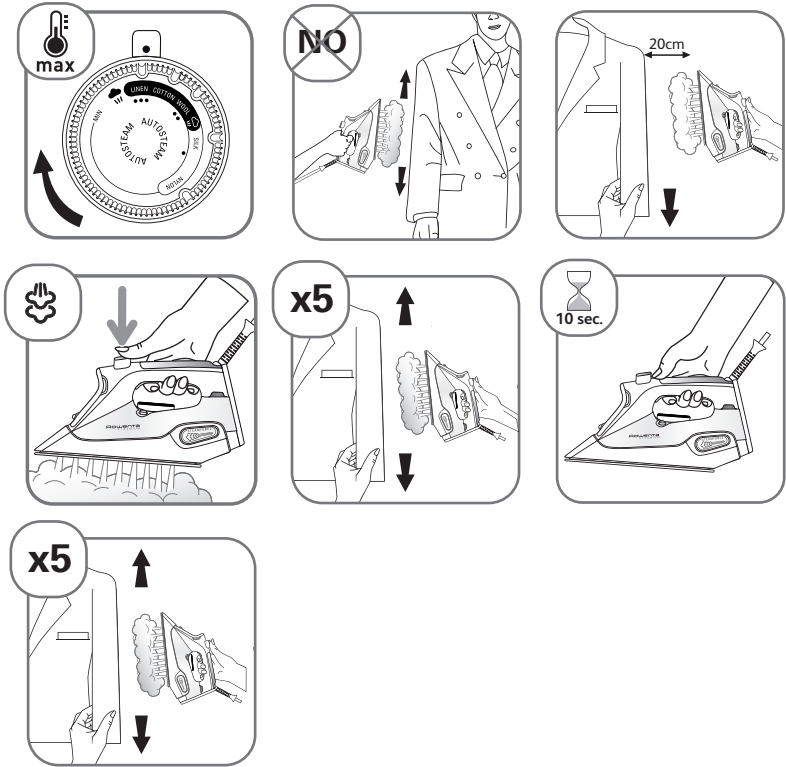
5 EN Shot of steam • KO 강력스팀 사용하기



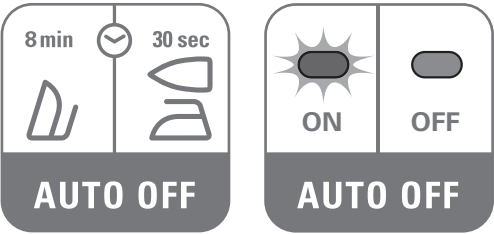
6. EN Spray • KO 스프레이 사용하기



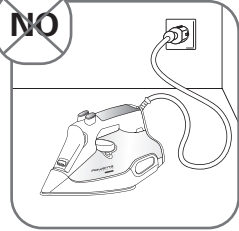
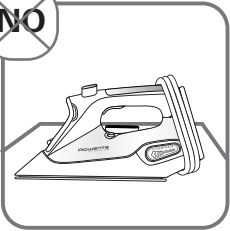
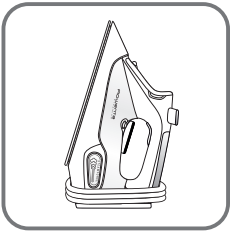
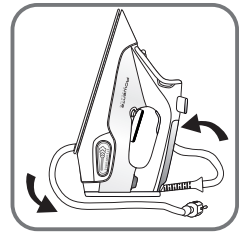
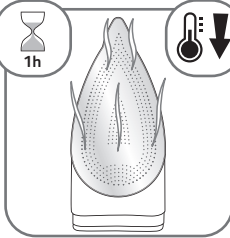
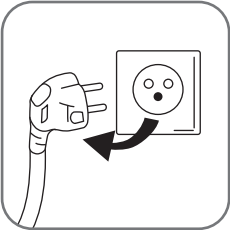
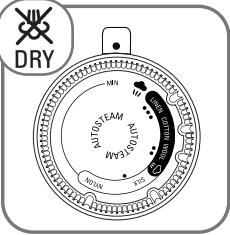
7. EN Vertical steam • KO 수직스팀 사용하기 (●●●)



8. EN Auto-off
KO 자동 안전 전원 차단 기능 (국내 모델에 해당되지 않음)

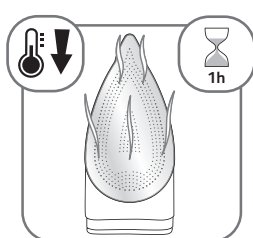
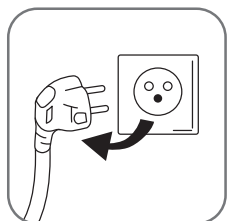
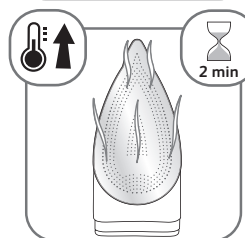
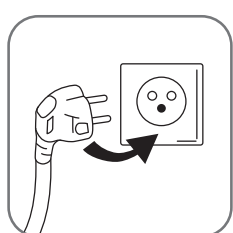
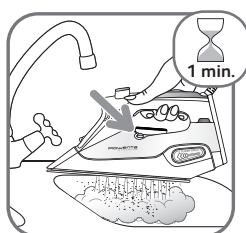
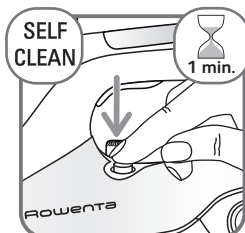
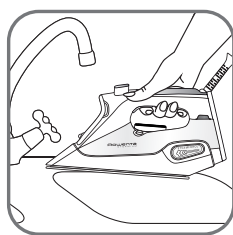
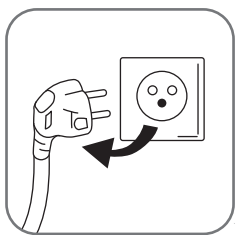
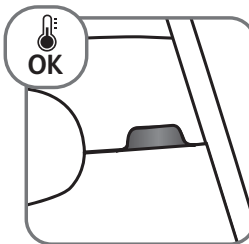
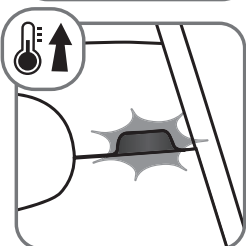
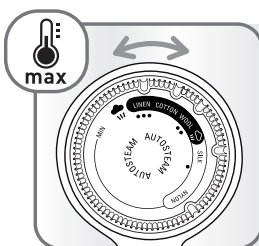
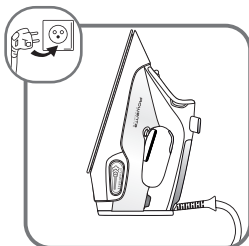
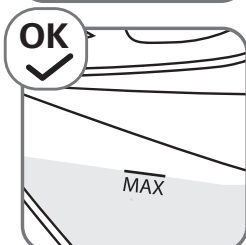
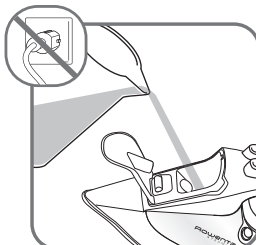
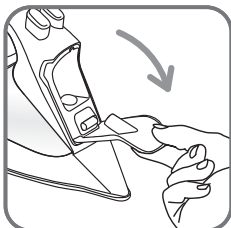
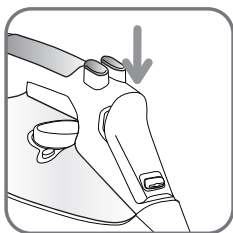
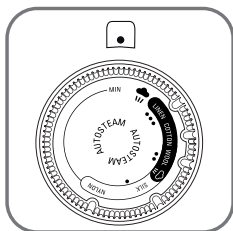


9. EN Iron storage • KO 다리미 보관하기

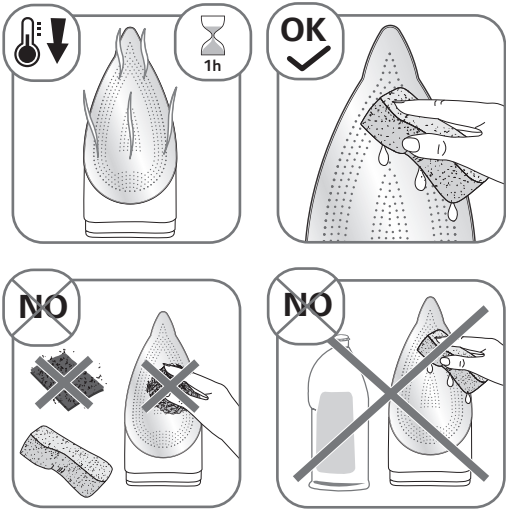


10. EN Self-cleaning (Every 2 weeks)

KO 자가세척하기 (2주에 한번)



11. EN Soleplate cleaning • KO 열판 세척하기



안전상의 주의사항

본 제품은 고객의 안전을 위해 현재 시행중인 표준 법규 및 기술 법규(저 전압 지침, 전자 환경 양립성, 기타 환경 요소)를 따른 것입니다.

- 제품을 사용하기 전에 안전상 주의사항과 사용 설명서를 주의 깊게 읽으시고, 항상 잘 보관해 주시기 바랍니다.
- 감독이나 관리 없이 어린이나 몸이 불편하신 분이 사용하지 않도록 주의하십시오. 어린이들이 제품을 가지고 장난치지 않도록 주의 깊게 지켜봐 주십시오.
- 주의! 사용 전압이 제품에 표기된 전압(220V)과 일치하는지 확인하십시오. 표기되지 않은 전압 사용시 제품에 발생하는 문제는 매우 치명적이며 품질 보증 혜택을 받을 수 없습니다.
- 전원을 연결하실 때에는 반드시 접지된 소켓에 하셔야 합니다. 전선 연결 장치를 사용하실 때에는 반드시 제품에 맞는 접지된 것을 사용하십시오.
- 전원 코드가 손상 되었을 경우에는 위험이 생기지 않도록 반드시 당사 서비스 센터를 통해 전원 코드를 교체해야 합니다.
- 제품을 떨어뜨렸거나 손상되었을 때, 제품에서 물이 새거나 제대로 동작하지 않을 때에는 제품을 절대 사용하지 마시고, 당사 서비스 센터에 의뢰하여 주십시오.
- 제품을 절대로 물에 넣지 마십시오.
- 플러그를 뽑을 시 전선을 잡아당겨 뽑지 마십시오. 물탱크에 물을 채우거나 비울 때, 세척할 때 혹은 제품을 다 사용한 후에는 반드시 전원코드를 빼 주십시오.
- 다리미가 전원에 연결되어 있거나, 열판이 뜨거울 때 다리미를 방치하지 마시고 주의를 기울이십시오. 전원코드를 뽑더라도 다리미가 완전히 식을 때까지는 1시간 정도 걸리므로 완전히 식을 때까지 주의하십시오.
- 다리미에서 나오는 스팀은 매우 뜨거우므로 절대로 사람이나 동물에게 직접 분사하지 마십시오. 또한 다리미가 다리미판의 가장자리 가까이에 있을 때에는 뜨거운 스팀이 다리미판 옆으로 세어나올 수 있으므로 주의하십시오.
- 다리미는 반드시 평평한 바닥에 두십시오. 다림질 도중 다리미 지지대에 다리미를 두실 때 지지대가 평평한지 확인하십시오.
- 본 제품은 가정용으로 제조된 것입니다. 상업용으로 사용하거나 기타 부적절한 사용, 오용으로 인한 손해에 대해서는 본사의 품질보증혜택을 받으실 수 없습니다.

사용할 수 있는 물은?

본 제품은 일반 수도물을 사용할 수 있게 제작되었습니다. 만약 물이 강한 센물일 경우 (지역 수질검사 기관에서 확인 가능함), 일반 수도물과 정수된 물을 반반씩 섞어 사용하십시오.

– 50% 일반 수도물, 50% 정수된 물

그러나 다리미 내부에 생긴 물때를 빼내기 위해 정기적으로 자가 세척 기능을 사용하여 세척하여 주십시오.

자가 세척은 2주에 한번씩 해주시고 만약 물이 센물일 경우는 일주일에 한번씩 세척하여 주십시오.

사용할 수 없는 물은?

스팀 수증기가 발생하면서 물속에 있는 여러 성분들을 농축시킵니다. 따라서 화학물질이나 미세한 불순물들을 함유하고 있는 미네랄 워터 혹은 섬유유연제, 부동액, 배터리 액이나 에어컨에서 나온 물, 빗물, 향료, 다림질용 풀 등을 사용하지 마십시오. 이러한 물들은 옷감에 얼룩을 남길 수 있으며, 이는 다리미의 수명을 단축시킵니다. 끓는 물, 여과한 물, 생수도 사용하지 마십시오

자동 안전 전원 차단 기능*

아래와 같은 경우 안전을 위해 자동전원 차단 장치가 작동되어 전원이 차단됩니다. 이때 자동안전 전원 차단 표시등의 불이 깜박거리며 자동안전 전원차단 기능에 의해 다리미 전원이 꺼졌다는 사실을 알려줍니다.

– 30초 이상 열판을 눌려 놓거나 다리미판에 놓아둔채 전혀 건드리지 않을 경우

– 8분 이상 다리미를 수직으로 세워놓은 경우

다시 다리미를 사용하시려면 자동안전 전원 차단 표시등의 깜박임이 멈출 때까지 다리미를 조금 움직여 주시면 됩니다.

자동 스팀 설정하기*

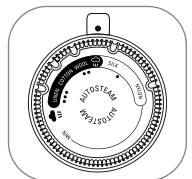
본 제품은 자동 스팀 설정 기능(Autosteam system)이 장착되어 있습니다.

자동 스팀 설정하기 기능은 선택하신 섬유의 종류에 따라 온도를 설정할 경우 다리미가 자동으로 적합한 스팀량을 설정합니다.

다림질할 섬유에 따라 손잡이 아래에 위치한 온도조절 다이얼로 설정하십시오.

섬유에 따른 적절한 온도를 설정할 수 있습니다.

최상의 다림질 결과를 위해 스팀량은 설정된 온도에 따라 자동으로 설정됩니다.



* 모델에 따라 기능 유무의 차이가 있음

문 제	문제의 원인	해결책
열판의 스팀 구멍에서 물이 떨어진다	다리미의 온도가 충분히 뜨거워지지 않은 상태에서 다리질을 하였습니다.	온도 지시등이 꺼질때까지 기다리십시오.
	강력 스팀버튼을 너무 자주 사용 하였습니다.	몇 초 기다린 후 강력스팀 버튼을 다시 사용하십시오.
	다리미 물탱크의 물을 비우지 않은 상태에서 건조/ 스팀 버튼을 건조  에 맞춰 놓지 않고 눌러서 보관 하였습니다.	"다리미 보관하기" 부분을 참조하십시오.
열판의 구멍으로 누런물이 흘러나와 옷감에 얼룩이 진다.	화학제품을 다리미 물에 넣어 사용 하였습니다. (섬유 유연제, 다리질용 풀)	다리미 물탱크의 물에 어떠한 화학 제품도 넣지 마십시오. 다리미에 심각한 손상을 줄 수 있습니다.
	다리미에 적합하지 않은 물을 사용하였습니다.	자가 세척을 하시고 "사용할 수 없는 물" 부분을 참조하십시오
	옷을 충분히 행구지 않았거나 새 옷을 세탁하지 않고 다리질 하였습니다.	세제가 남아있지 않도록 옷감을 충분히 행구어주시고, 새옷에는 화학물질이 남아 있을 수 있으므로 세탁한 후 사용하십시오
다리미의 열판이 더러워졌거나 누렇게 되어 옷감에 얼룩이 진다.	다리미의 온도가 적절하지 않습니다. (너무 높은 온도에 맞추어 놓고 사용하였습니다.)	"열판 세척하기" 부분을 참조하십시오 옷감에 적합한 온도에 맞추어 사용 하십시오.
	옷감에 프린트되어 있는 부분 위에 바로 놓고 다리질을 하였습니다.	프린트가 되어 있는 옷감을 뒤집어 프린트 뒷면에서 다리질을 하십시오.
스팀이 적게 나오거나 나오지 않는다.	물탱크가 비어있습니다.	물탱크를 채우십시오.
	너무 오랫동안 건조상태로 다리미를 사용하였습니다.	자가세척을 하십시오
열판이 굽혀거나 손상되었다.	금속성 바닥에 다리미를 눌러 보관 하거나 지퍼 위에서 다리질을 하였습니다.	지퍼 위에 열판을 놓고 다리질을 하는 것을 피하십시오.
물탱크에 물을 채울 때 다리미에서 스팀이나 물이 새어 나온다.	건조/ 스팀 버튼을 건조  에 맞추어 놓지 않았습니다.	건조/ 스팀 버튼을 건조  에 맞추어져 있는지 확인하십시오.
	물 탱크에 MAX(최대선) 부분을 넘겨 물을 채웠습니다.	MAX(최대선) 부분을 넘긴 추가분의 물을 비우십시오.
스프레이가 되지 않는다.	물탱크에 물이 충분히 채워지지 않았습니다.	물탱크를 충분히 채워주십시오.

만약 제품의 이상이 있거나 문의가 있으시면 당사 서비스 센터로 연락하십시오.
A/S문의 : 1588-1588 대우일렉서비스 (전국 어디서나)

환경보호



- ❶ 본 제품의 부품은 재활용이 가능합니다.
- ➡ 분리 수거를 하여 주십시오.

국제 보증서 (INTERNATIONAL LIMITED WARRANTY)

 : www.rowenta.com

보증기간동안 및 보증기간 이후에도 이 제품은 ROWENTA에 의해 수리가 가능합니다.

품질 보증 (Warranty)

품질 보증 (Warranty)

이 제품은, 사용자 매뉴얼 마지막 페이지의 국가 리스트에 해당하는 국가들내에서, 보증기간동안 발생한 제품의 제조상 결함에 대하여 ROWENTA에 의해 보증되며, 이는 최초 구입일부터 유효합니다. (회사주소 및 상세내용은 ROWENTA 국제보증의 국가 리스트에 포함되어 있사오니 확인하시기 바랍니다)

ROWENTA에서 시행하고 있는 국제 제조자 보증은 소비자의 법률상 권리에 영향을 미치지 않는 부가적인 혜택입니다.

국제 제조자 보증에 따라, 결함이 입증된 제품을 본래의 사양과 같도록 하기 위하여 결함 부품의 수리 또는 교체 그리고 필요한 노동력을 통해 결함이 있다고 입증된 제품의 복구와 관련된 모든 비용을 ROWENTA이 부담합니다. ROWENTA의 선택에 따라, 결함제품의 수리대신 제품교체가 제공될 수 있습니다. 이 국제보증에 따라 ROWENTA의 의무와 고객을 위한 문제 해결방법은 이 보증하에서 수리나 교체로 제한됩니다.

보증 조건과 예외 사항 (Conditions & Exclusions)

ROWENTA 국제보증은 보증기간안에 그리고 첨부된 국가 리스트에 해당하는 국가들에서만 적용되며, 제품구입의 증빙을 제시할 수 있는 경우에만 유효합니다. 제품은 소비자가 직접 ROWENTA 공식 서비스센터에 맡기거나 또는 적절하게 포장하여 왕복 등기우편 또는 이에 상응하는 배송수단으로 ROWENTA 공식 서비스센터에 보내져야 합니다. 각국의 공식 서비스센터들의 상세한 주소는 ROWENTA 홈페이지(www.rowenta.com)에 나와있으며 또한 국가 리스트에 나와있는 전화번호로 전화를 걸어 확인할 수 있습니다.

ROWENTA는 제품구입의 입증이 수반되지 않은 어떠한 제품에 대하여 수리 또는 교체의 의무가 없습니다.

이 국제보증은 고객의 잘못된 사용, 부주의, ROWENTA 사용설명서를 따르지 않아 발생한 고장, 제품에 명시된 것과 다른 전압 또는 전류의 사용, 또는 제품 변형이나 인가되지 않은 수리의 결과로 발생한 훼손을 책임지지 않습니다. 이 국제보증은 또한 자연적인 마모, 보수 또는 소모성 부품의 교체 그리고 다음에 설명하는 것들을 책임지지 않습니다.

- 잘못된 종류의 물 사용
- 물떼제거 (어떠한 물떼 제거라도 반드시 사용자 사용법에 따라 하여야 합니다)
- 물, 먼지 또는 벌레가 제품으로 들어간 경우.
- 과부하, 기계적 손상 (mechanical damage)
- 잘못된 전압 또는 주파수로 인한 고장 또는 손상.
- 화재, 홍수, 번개 등으로 인한 사고
- 전문가 또는 상업적 사용 (professional & commercial use)
- 제품에 있는 유리나 도자기의 손상
- 소모성 부품의 교체

제품의 임의변경 또는 부적절한 사용 및 보관으로 초래된 손상, 사용자에게 의한 잘못된 포장 또는 운반자의 잘못된 운반으로 인해 훼손된 제품에는 이 보증이 적용되지 않습니다.

ROWENTA 국제보증은 국가 리스트에 명시된 국가들 중의 한 곳에서 구입된 제품을 국가 리스트에 명시된 국가들 중 한곳에서 가정용으로 사용된 제품에만 적용됩니다. 국가 리스트에 명시된 국가들중 한곳에서 구입된 제품이 명시된 다른 국가에서 사용된 경우,

- a) ROWENTA 국제보증 기간은, 비록 그 제품이 다른 보증기간을 가진 국가에서 구입하였다 하더라도 제품을 사용하는 국가의 보증기간이 적용됩니다.
- b) ROWENTA 국제보증은 구입한 제품이 사용국가의 표준들, 즉 전압, 주파수, 전원코드 또는 국가의 기술적 특징들과 불일치하는 경우에 이 보증은 적용되지 않습니다.
- c) 사용국가 밖에서 구입된 제품을 위한 수리절차는, 만일 그 제품이 그 지역 ROWENTA에서 판매되지 않았다면 더욱 더 긴 수리시간이 요구될 수 있습니다.
- d) 사용하고 있는 지역외에서 구입한 제품에 수리가 불가능한 경우, 가능하다면, ROWENTA 국제보증은 유사 제품으로의 교체 또는 유사 금액 제품으로의 대체로 제한되었습니다.

소비자 법률상의 권리 (Consumer Statutory Rights)

이 ROWENTA 국제보증은 소비자가 가지는 법률상 권리 또는 제외되거나 제한될수 없는 그러한 권리들에 영향을 미치지 않으며, 소비자가 제품을 구입했던 판매업자에게 대응하는 권리에 또한 영향을 끼치지 않습니다. 이 품질보증은 소비자에게 특정한(specific) 법적 권리를 부여하고, 소비자는 각 지역별, 각 국가별로 다른 소비자 권리도 함께 갖습니다. 소비자는 본인 재량에 따라 그러한 권리를 주장하셔도 좋습니다.

추가 정보

ROWENTA 홈페이지에 설명된 것과 같이, 액세서리들, 소모성 자재 그리고 소비자가 구입하여 교체할 수 있는 부품들은 지역적으로 구입이 가능하다면 구입할 수 있습니다.

